

Fael aur Harf (Verb & Particles/prepositions)

فعل

اور حرف

Lesson 4

رَفَعَ	سَبَّكَهَا	فَسَوَّيْتُهَا لَ 28
اس نے بلند کیا	اس کی چھت کو	پھر اس نے درست کر دیا اسے

وَاعْطَشَ	لَيْلَهَا	وَاخْرَجَ	ضُحَاهَا 29
اور اس نے تاریک کیا	اس کی رات کو	اور اس نے نکالا	اس کی دھوپ کو

وَالْجِبَالِ	أَرْسَاهَا لَ 32
اور پہاڑوں کو	اس نے گاڑ دیا نہیں

اَخْرَجَ	مِنْهَا	مَاءَهَا	وَمَرُعُهَا 31
اس نے نکالا	اس سے	پانی اس کا	اور چارہ اس کا

Mark Huroof

فِيْمَ	اَنْتَ	مِنْ ذِكْرِهَا ٤٣ ط
کس (فکر) میں ہیں	آپ	اس کے ذکر سے

اِلَى رَبِّكَ	مُنْتَهَاهَا ٤٤ ط
طرف آپ کے رب کے	انتہا ہے اس کی

كَانَهُمْ	يَوْمَ	يَرَوْنَهَا	لَمْ	يَلْبَثُوا	اِلَّا	عَشِيَّةً	اَوْ	ضُحًى	٤٦ ع
گویا کہ وہ	جس دن	وہ دیکھیں گے (تو کہیں گے)	نہیں	وہ ٹھہرے	مگر	پچھلا پہر	یا	پہلا پہر اس کا	

کلمے کی اقسام



كَلِمَةٌ

i

حَرْفٌ

فِعْلٌ

إِسْمٌ

حَرْفٌ

فِعْلٌ

إِسْمٌ

حَرْفٌ	فِعْلٌ	إِسْمٌ

[1.3.3] How to recognise an ISM?



Three signs
exclusive to an

إِسْمٌ



ثُمَّ ۚ ۛ 1

ة 2

The = ال 3

فعل

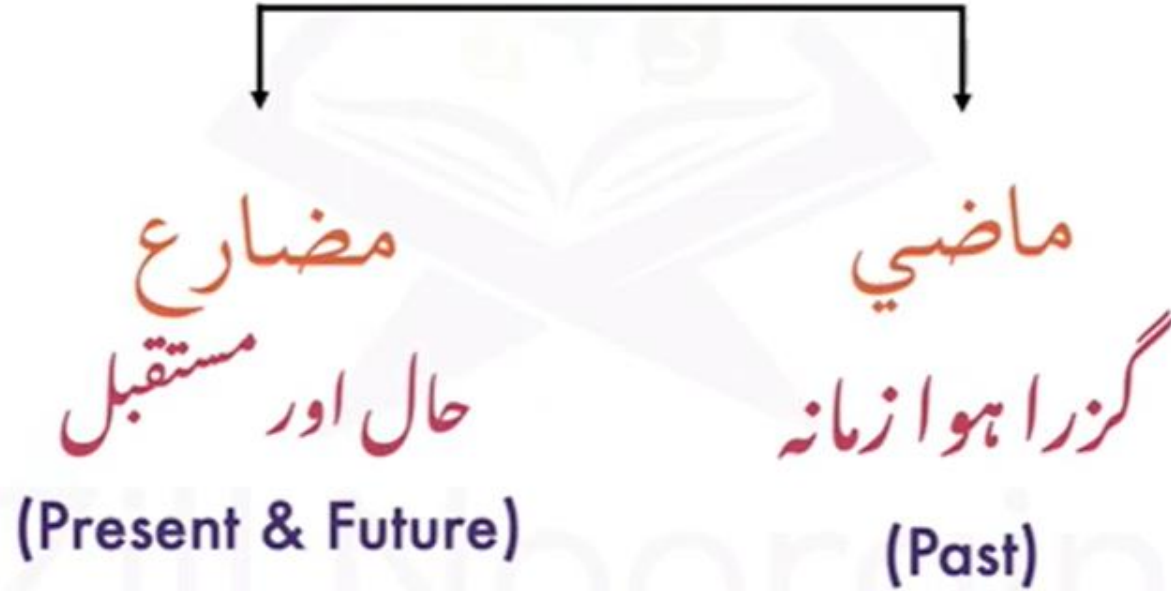
کسی بھی کام کے کرنے کو فعل کہتے ہیں۔

اس میں time factor ہوتا ہے۔

فعل پر کبھی بھی تنوین یا ال نہیں ہوتا ہے۔

Verb with respect to Tense (Past, Present and Future)

فعل بلحاظ زمانہ



Huroof- Particles/prepositions

کہ	أَنَّ
ہرگز نہیں [منفی توکید با مستقبل]	لَنْ
کہ - تاکہ	كَيْ
تاکہ - جب	إِذَنْ - إِذَا
تاکہ	لِ
یہاں تک کہ	حَتَّى

۲۔ فعل (Verb): وہ لفظ جو کسی کام کے ہونے یا کرنے کو ظاہر کرے اور اس لفظ کا تعلق کسی زمانے (ماضی، حال، مستقبل) سے بھی ہو۔ مثلاً: قَالَ (اس نے کہا) يَعْبُدُ (وہ

عبادت کرتا ہے/کرے گا)

۳- حرف (Letter): وہ لفظ جو اسم اور فعل کو آپس میں ملائے۔ اور اپنا مفہوم دینے کیلئے اسم یا فعل کا محتاج ہو۔ مثلاً: يَوْمِنُونَ بِالْكِتَابِ... يَوْمِنُونَ (فعل)، ب (حرف) الْكِتَابِ (اسم)

حرف (Letter)

تعریف:

☆ حرف کلمہ کی ایک قسم ہے جو اکثر اسم اور فعل کو ملانے کا کام دیتا ہے اور اپنا مفہوم دینے کیلئے اسم یا فعل کا محتاج ہوتا ہے۔

☆ دوسری زبانوں کے برعکس عربی زبان میں حروف بھی معنی رکھتے ہیں۔

مثالیں: ل کیلئے/واسطے

و اور/حالانکہ/قسم

حرف "ب" عربی زبان میں سترہ (17) معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ مثلاً:

بِسْمِ اللّٰہِ ساتھ اللہ کے نام کے

بِاللّٰہِ قسم اللہ کی

Exercise- Mark Ism(noun), Fael (verb) , Harf (particle/preposition)

1 سُورَةُ الْفَاتِحَةِ مَكِّيَّةٌ 5			
آيَاتُهَا: 7	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○		رُكُوعُهَا: 1
الْحَمْدُ	اللَّهُ	رَبِّ	الْعَالَمِينَ ①
سب تعریف	اللہ کے لیے ہے	جو رب ہے	تمام جہانوں کا
الرَّحْمَنِ	الرَّحِيمِ ②	مَلِكِ	يَوْمِ
بہت مہربان ہے	جہاں رحمت کرنے والا ہے	مالک ہے	دن کا
الدِّينِ ③	إِيَّاكَ	نَعْبُدُ	وَ
بدلے کے	صرف تیری ہی	ہم عبادت کرتے ہیں	اور
إِيَّاكَ	نَسْتَعِينُ ④	إِهْدِنَا	
صرف تیری ہی	ہم مدد چاہتے ہیں	ہدایت دے ہمیں	

Exercise-

Mark Ism, Fael, Harf

صِرَاطٌ	المُسْتَقِيمَ ⑤	الصِّرَاطُ
راستہ	سیدھے کی	راستے
عَلَيْهِمْ ٦	أَنْعَمْتَ	الَّذِينَ
جن پر	انعام کیا تو نے	ان کا
عَلَيْهِمْ	الْمَغْضُوبِ	غَيْرِ
جن پر	ان کا جو غضب کیا گیا	نہ
الضَّالِّينَ ⑦	لَا	وَ
ان کا جو گمراہ ہیں	نہ	اور

Exercise- Mark Ism, Fael and Harf

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ					
ALWAYS ALL	THE	THE (OF)	THE (OF)	NAME	WITH
IN THE NAME OF ALLAH, THE COMPASSIONATE, THE MERCIFUL					
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ① الرَّحْمَنِ					
(OF) -RAHMÂN -MOST MERCIFUL	THE	(OF) -WORLDS -UNIVERSES -ALL CREATURES	THE	-RABB -SUS- -TAINER	(IS / ARE) FOR -PRAISE -THANKS
ALL PRAISE IS FOR ALLAH, THE 'RABB' " (MASTER, RULER, SUSTAINER)					
OF THE WORLDS, * THE COMPASSIONATE,					
الرَّحِيمِ ② مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ③					
(OF)	THE	(OF)	-MASTER	THE	
-RECOMPENSE -JUDGEMENT		DAY	-OWNER	-RAHİM -ALWAYS ALL MERCIFUL	
THE MERCIFUL *					
MASTER OF THE DAY OF JUDGEMENT. *					
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ سَتَعِينُ ④					
SEEK / ASK FOR HELP	WE	(ONLY)	AND	WE -WORSHIP -OBEY -SERVE	(ONLY) YOU
O' ALLAH! YOU ALONE WE WORSHIP					
AND YOU ALONE WE CALL ON FOR HELP. *					
اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑤ صِرَاطَ					
-PATH	THE	THE	(YOU)		
-WAY	ONE STRAIGHT	-PATH -WAY	GUIDE!		
O' ALLAH! GUIDE US TO THE RIGHT WAY. *					
THE WAY OF					

Exercise-

Mark Ism, Fael and Harf

الفَائِمَةُ				الْفَائِمَةُ			
الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ							
OTHER		UPON	YOU		(OF)		
THAN	THEM		-BLESSED -FAVORED		THOSE WHO		
THOSE WHOM YOU HAVE FAVORED;							
NOT OF							
الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ							
ARE	THOSE WHO	N	A	UPON	EARNED	THOSE WHO	
-MISGUIDED -GONE ASTRAY		O	N	THEM	-ANGER -WRATH		
THOSE WHO HAVE EARNED YOUR WRATH,							
NOR OF THOSE WHO HAVE LOST THE WAY. ★ [ĀMEEN]							

